

**Zeitschrift:** Technique agricole Suisse  
**Herausgeber:** Technique agricole Suisse  
**Band:** 66 (2004)  
**Heft:** 3

**Rubrik:** TA Actualités

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

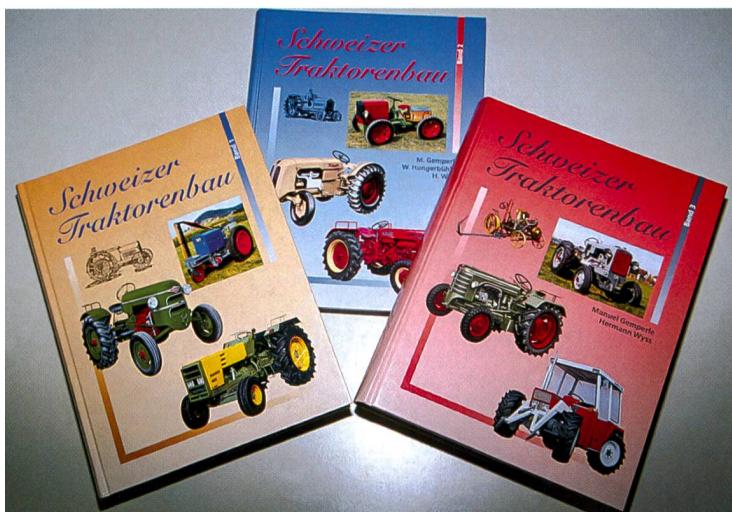
#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Un siècle de tracteurs suisses



Trois auteurs, une passion: les tracteurs. Manuel Gemperle, Walter Hungerbühler et Hermann Wyss ont accompli ces dernières années un véritable travail de fourmis. Les auteurs ont aussi longuement consulté les archives de l'ASETA pour rassembler leur matériel. En essayant de recenser les marques les plus importantes qui sillonnèrent les campagnes helvétiques depuis l'avènement du tracteur, ils ont découvert une foule de petits constructeurs, férus de mécanique, qui n'hésitaient pas à squatter la buanderie (de plain-pied!) de leur ferme pour construire leur machine. Dotés d'une riche iconographie et de commentaires fouillés, les trois volumes témoignent de l'ingéniosité des fabricants et de leur souci d'alléger les travaux de la ferme. Au début du premier tome, le bref historique sur l'évolution de la motorisation en Suisse souligne l'immense essor technique qu'ont connu les tracteurs pour devenir ce qu'ils sont maintenant, des machines super sophistiquées, aptes aux activités les plus diverses mais asservies à une électronique quelquefois piégeante. De Genève à Romanshorn, on peut dire que le virus de la construction s'est étendu à chaque canton. Souvent au rendez-vous, l'imagination et la

fantaisie ont donné lieu à des constructions assez ahurissantes. Mais qu'ils s'appellent Köpli, Bührer, Huber, Meili ou Vevey, ils éveilleront des souvenirs, susciteront certainement bien des anecdotes et feront regretter ou apprécier le progrès...

Les trois tomes sont en allemand. La traduction de René Goballet, tirée à part sous la forme de brochures, rapporte fidèlement le texte et les légendes des illustrations. ■

Ces ouvrages sont disponibles à l'adresse suivante:  
Traktorenbau Buchvertrieb GmbH,  
Case postale 44,  
9246 Niederbüren,  
tél. 071 422 82 79;  
fax 071 422 82 78  
courriel: gemperle.tractor-book.sg@bluewin.ch

	Prix CHF	Traduction
Tome 1	68.-	12.-
Tome 2	81.-	15.-
Tome 3	91.-	20.- (en cours)
Les trois	180.-	+ frais d'emballage et de port

# Agrar

Technique et qualité de pointe pour des performances supérieures



Epandeur Agrar Mistral surbaissé 3.5 m<sup>3</sup>



Epandeur Agrar Mistral 5-7 m<sup>3</sup>



Epandeur Agrar Mistral avec essieu bogie 7-9 m<sup>3</sup>



Epandeur à vis verticales Jeantil 10.5-18 m<sup>3</sup>



Epandeur large Jeantil 9-16 m<sup>3</sup>

Epandeurs à fumier selon vos mesures.

Demandez les informations chez votre

## Agrarcenter

GVS-Agrar SA, 8207 Schaffhausen  
Tél. 052 644 29 00, Fax 052 644 29 29  
info@gvs-agrar.ch, www.gvs-agrar.ch

12.2